

Cambridge University Press

978-0-521-58757-0 - Cambridge Translations of Renaissance Philosophical Texts: Volume II : Political philosophy

Edited by Jill Kraye

Table of Contents

[More information](#)

## Contents

---

<i>List of Translators</i>	<i>page</i> ix
<i>Preface</i>	xi

### PART I. SCHOLASTIC POLITICAL THEORY

#### 1. Jean Gerson

D. CATHERINE BROWN

Introduction	3
Concerning Ecclesiastical Power: Selections	3
Translator's Notes	11
Further Reading	12

#### 2. Jacques Almain

A. S. MCGRADE

Introduction	13
Question at Vespers	14
Translator's Notes	30
Further Reading	35

#### 3. Francisco Suárez

J. A. TRENTMAN

Introduction	36
On the Laws: Book III, Chapter 4: Concerning Civil Power	37
Translator's Notes	44
Further Reading	45

#### 4. Tommaso Campanella

BRIAN P. COPENHAVER

Introduction	46
The Monarchy of the Messiah: Chapters 14 and 15	47
Translator's Notes	60
Further Reading	66

**PART II. THE THEORY OF PRINCELY GOVERNMENT IN  
 RENAISSANCE ITALY**

**5. Giovanni Pontano**

NICHOLAS WEBB

Introduction	69
On the Prince	69
Translator's Notes	85
Further Reading	87

**6. Il Platina (Bartolomeo Sacchi)**

NICHOLAS WEBB

Introduction	88
On the Prince: Selections	89
Translator's Notes	104
Further Reading	108

**7. Giuniano Maio**

NICHOLAS WEBB

Introduction	109
On Majesty: Chapter 19: On Magnificence	110
Translator's Notes	112
Further Reading	113

**PART III. THE THEORY OF REPUBLICAN GOVERNMENT IN  
 RENAISSANCE VENICE**

**8. Pier Paolo Vergerio**

RONALD G. WITT

Introduction	117
The Venetian Republic: Selections	118
Translator's Notes	125
Further Reading	126

**9. George of Trebizond**

JOHN MONFASANI

Introduction	128
Preface to His Translation of Plato's <i>Laws</i>	129
Translator's Notes	133
Further Reading	133

**10. Poggio Bracciolini**

MARTIN DAVIES

Introduction	135
In Praise of the Venetian Republic	135
Translator's Notes	144
Further Reading	145

Cambridge University Press

978-0-521-58757-0 - Cambridge Translations of Renaissance Philosophical Texts: Volume II : Political philosophy

Edited by Jill Kraye

Table of Contents

[More information](#)*Contents*

vii

PART IV. THE THEORY OF REPUBLICAN AND PRINCELY  
GOVERNMENT IN RENAISSANCE FLORENCE**11. Matteo Palmieri**

DAVID MARSH

Introduction	149
Civil Life: Book II	150
Translator's Notes	170
Further Reading	172

**12. Bartolomeo Scala**

DAVID MARSH

Introduction	173
Dialogue on Laws and Legal Judgements	174
Translator's Notes	194
Further Reading	199

**13. Francesco Guicciardini**

RUSSELL PRICE

Introduction	200
How the Popular Government Should Be Reformed	201
Translator's Notes	232
Further Reading	237

**14. Paolo Vettori**

RUSSELL PRICE

Introduction	238
Memorandum to Cardinal de' Medici about the Affairs of Florence	239
Translator's Notes	242
Further Reading	244

## PART V. POLITICAL THEORY IN NORTHERN EUROPE

**15. Josse Clichtove**

ALISON HOLCROFT

Introduction	247
On True Nobility: Selections	247
Translator's Notes	255
Further Reading	257

**16. Guillaume Budé**

NEIL KENNY

Introduction	258
On the Education of the Prince: Selections	259
Translator's Notes	272
Further Reading	273

Cambridge University Press

978-0-521-58757-0 - Cambridge Translations of Renaissance Philosophical Texts: Volume II : Political philosophy

Edited by Jill Kraye

Table of Contents

[More information](#)

viii

*Contents*

**17. Reginald Pole**

NICHOLAS WEBB

Introduction 274

Apology: Chapters 30 to 35 274

Translator's Notes 285

Further Reading 287

*Bibliography of Renaissance Political Philosophy Texts Available in English* 289

*Index Nominum* 293

*Index Rerum* 301